

# இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 12,143 — 1960 ජූනි 10 වැනි සිකුරාදා — 10.6.60

12,143 ம் இலக்கம்—1960 ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 10 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

## பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறுகக் கோவை செய்து வைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளது.]

|   | பக்கம் |  | பக்கம் |
|---|--------|--|--------|
| மகாதேசாதிபதியின் பிரகடனங்கள் .. .. .                    | —      | விலக்கட்டளைகள் .. .. .                             | —      |
| மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும் .. .. .           | —      | இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள் .. .. .      | —      |
| அரசாங்க அதிகார சபையின் நியமனங்களும் பிறவும் .. .. .     | —      | இலங்கை அரசாங்கக் கணக்கு விபரங்கள் .. .. .          | —      |
| நீதாசன சேவை அதிகார சபையின் நியமனங்களும் பிறவும் .. .. . | —      | வரவு செலவுத் திட்டங்கள் .. .. .                    | —      |
| மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும் .. .. .                     | —      | அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவித அறிவித்தல்கள் .. .. . | —      |
| பதிவாளர் நியமனங்களும் பிறவும் .. .. .                   | —      | மாலுமிகளுக்கு அறிவித்தல்கள் .. .. .                | —      |
| அரசாங்க அறிவித்தல்கள் .. .. .                           | 529    | “ மதுவரிச் சட்ட ” அறிவித்தல்கள் .. .. .            | —      |

### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

இல. நி. 31/5.

சம்பளச்சபைச் சட்டம்

#### 1950 ம் ஆண்டின் 43 ம் இல. தொழிற்பிணக்குச் சட்டம் தொழில் விசாரணைமன்றங்களின் தாபிதம்

முறையே, தொழில் விசாரணை மன்றம் II, தொழில் விசாரணை மன்றம் III என்று அழைக்கப்படும் இரு தொழில் விசாரணைமன்றங்கள் 1950 ம் ஆண்டின் 43 ம் இல. தொழிற்பிணக்குச் சட்டத்தின் 31 A (1) ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம், 1960 ம் ஆண்டு ஜூன் மாதம் 1 ந் தேதியன்று தாபிக்கப்பட்டுள்ளனவென 1958 ம் ஆண்டுத் தொழிற்பிணக்கு ஒழுங்கு விதிகளின் 10 (1) ம் ஒழுங்கு விதியின் பிரகாரம் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

சா. ப. குமாரசிங்க,  
தொழில், கைத்தொழில், மீன்பிடித்  
தொழில் மற்றும் காரியாலய பதில்  
நிரந்தரக் காரியதரிசி.

கொழும்பு,  
1960 ம் ஆண்டு ஜூன் மீ 1 ந் உ.

அச்சடிப்புத் தொழிற் சம்பளச்சபையில் அங்கம் வகித்த திருவாளர் எச். டபிள்யூ. மூர், டி. ஜி. உவில்லியம் ஆகியோர் இத்திலிவில்லாத காலத்து, அவர்களுக்குப் பதிலாக அங்கம் வகித்தற்கு, 1953 ம் ஆண்டின் 5 ம் இல. சம்பளச்சபை (திருத்த)ச் சட்டத்தின் 5 (2) ம் பிரிவால் திருத்தியமைக்கப்பட்ட 1941 ம் ஆண்டின் 27 ம் இல. சம்பளச்சபைச் சட்டத்தின் 9 ம் பிரிவின் பிரகாரம், கனம் தொழில் மந்திரியால் நியமிக்கப்பட்ட திருவாளர் சி. பி. எஸ். நாயர், எஸ். ஏ. மாட்டிளன் ஆகியோர், குறித்த திருவாளர் எஸ். டபிள்யூ. மூர், டி. ஜி. உவில்லியம் ஆகியோர், முறையே 1960 ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 23 ந் தேதியன்றும், 1960 ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 14 ந் தேதியன்றும் இத்திவக்குத் திரும்பி மேற்கூறிய சம்பளச்சபையின் அங்கத்தவர்களாக மீண்டும் பதவியேற்றதோடு, தங்கள் தற்காலிய பதவிகளிலிருந்து நீங்கினரென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

சா. ப. குமாரசிங்க,  
தொழில், கைத்தொழில், மீன்பிடித்தொழில்  
மந்திரி காரியாலய, பதில் நிரந்தரக்  
காரியதரிசி.

கொழும்பு,  
1960 ம் ஆண்டு மே மீ 30 ந் உ.

#### 4 A ம் மாதிரிப்பத்திரம்

#### 1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம் சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின் 1 ம் உட்பிரிவின்படி இத்தனகத்துள்ள, அட்டவணையிற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டளையை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாதகாலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனும்மிருந்து அத்தகைய கட்டளை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, யான் பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் அதிகாரி அல்பிறெட் எட்வின் கோக்களி மொறக்கொட ஆகிய யான் அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடை சூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்.

கொழும்பு,  
1960 ம் ஆண்டு ஆனிமீ 3 ந் உ.

அ. எ. கோக்களி மொறக்கொட,  
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் அதிகாரி.

அட்டவணை

#### விண்ணப்ப இலக்கமும்

| திகதியும்             | இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ்செய்யவரின் பெயரும் விலாசமும்            |
|-----------------------|--|
| D 2705—4.8.51 ..      | பிலம்சுத்தில் நீலகண்டன் நாராயணன், 154, கல்டன்வோன், லுலுவில்                            |
| D 2938—4.8.51 ..      | சுவரிமுத்து தோமாஸ், ஒரேன்ஞ் ஹில் தோட்டம், ருகமம்                                       |
| D 2979—4.8.51 ..      | பிச்சொளி சங்கரன் ஜயப்பன், லபுகமத் தோட்டம், தும்மோதர                                    |
| N 8658/I—28.7.51 ..   | சின்னக்கண்ணி நாடார் தங்கத்துரை, 8, கடியென்லேகை கடைவீதி, கொத்தமல்லி                     |
| M 7708—30.7.51 ..     | பெரியண்ணாபிள்ளை சிதம்பரம்பிள்ளை, 12, எல்கடுவாக்கடைவீதி, எல்கடுவா                       |
| R 878—6.1.51 ..       | முத்துச்சாமி வடிவேலு, மகா எவியாத் தோட்டம், நானு-ஓயா                                    |
| R 5493—24.6.51 ..     | மனோன்மணி யாக்கோப்பு, 36, பழைய கடைவீதி, றுவர-எலியா                                      |
| BB 6605/AA—29.7.51 .. | பென்சமின் பெருமாள்பிள்ளை, மில்லவித்தியாத் தோட்டம், இரத்தினபுரி                         |
| DD 4159—27.7.51 ..    | கறுப்பன் வீரமுத்து, ரெங்ககாமப் பிரிவு, லுடென்ட் தோட்டம், தெகியோவித்த                   |
| DD 4832—2.8.51 ..     | பொன்னையா முத்தையா அல்லது கந்தசாமி, டொன்பீட்டுறுப் பிரிவு, யோகமத் தொகுப்பு, தெகியோவித்த |
| D 401/DD—1.5.51 ..    | லூர்து சாந்தனான்பரணந்தலை, 91, எட்டியாந்தோட்டை வீதி, அவிசாவலை                           |

## 4 B ம் மாதிரிப்பத்திரம்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின் (1) ம் (2) ம் உட்பிரிவுகளின்படி இதனகத்துள்ள அட்டவணியிற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டளையை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனும் அத்தகை கட்டளை பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தகைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக்கிடைத்தாலன்றி யான் பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் அதிகாரி அல்பிறெட் எட்வின் கோக்களி மொறக்கொட ஆகிய யான் அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்.

தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைசூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்.

கொழும்பு,  
1960 ம் ஆண்டு ஜூன் மீ 3 ந் உ.

அ. எ. கோக்களி மொறக்கொட,  
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்  
பதிவுசெய்யும் அதிகாரி.

## அட்டவணை

| விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும் | இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பம் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்                     | விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ் செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்   |
|------------------------------|--|---|
| C 5286—1.8.51                | .. எஸ். கவரியல், 322/4, “ பிறின்ஸ் ஒவ் வேல்ஸ் அவென்யு ”, பாலத்துறை, கொழும்பு, 14                 | திருச்செல்வம் (மகன்), யேசுமணி (மகன்)  |
| C 7294—4.8.51                | .. லெச்சமணன் முத்துக்கறுப்பன், 135/20, நாவல வீதி, நாரன் பிட்டா, கொழும்பு, 5                      | வள்ளி அல்லது வள்ளியம்மா (மனைவி), லெச்சமணன் (மகன்), முனியம்மா (மகன்), கிருஷ்ணன் (மகன்)   |
| C 9384—6.8.51                | .. மருதநாயகம் பிள்ளை சுப்பையா பிள்ளை, 68, நாலாங்குறுக்குத்தெரு, கொழும்பு. 11                     | பிச்சம்மாள் (மனைவி), மருதநாயகம் (மகன்), மீனாச்சி (மகன்), சங்கரவடிவு (மகன்), சனமுகம் (மகன்)  |
| F 679—22.10.50               | .. பெரியண்ணன் பிள்ளை கறுப்பண்ணன் பிள்ளை பெரியண்ணன் பிள்ளை, மேற் பிரிவு, கலந்தென்னத்தோட்டம், கலஹா | கறுப்பாயி (மனைவி)   |
| F 3536—5.6.51                | .. செட்டி அப்பன் ஆறுமுகம், மெடகம்பிரிவு, பௌலானுத் தொகுப்பு, டெல்தோட்டை                           | பார்வதி (மனைவி), செல்வம் (மகன்), மாணிக்கராஜ் (மகன்), துரைச்சாமி (மகன்), தனம் (மகன்), கிருஷ்ணசாமி (மகன்)   |
| L 8993/F—27.7.51             | .. நல்லதம்பிப் பிள்ளை கறுப்பையா பிள்ளை, 7, வினாயக வத்தத்தோட்டம், கலஹா                            | கமலம் (மனைவி), லோகாம்பாள் (மகன்)  |
| H 9016—30.7.51               | .. சதன் செல்வையா, சின்னாறப்பிரிவு, பிறற்க்கந்தத்தொகுப்பு, மாதத்தலை                               | இரத்தினம் அம்மாள் (மனைவி), பரமசிவன் (மகன்), நடராஜா (மகன்), சந்திரசேகரன் (மகன்), சாந்தாபாய் (மகன்), சந்தானலெச்சமி (மகன்), அரிச்சந்திரன் (மகன்), சரோஜினி (மகன்)   |
| H 11440—2.8.51               | .. நேசையா நாடார்மாலிமாணி, 142, 143, பிரதான வீதி, வத்தேகமம்                                       | பத்மாவதி (மனைவி), கனகராஜ் நேசையர் (மகன்)  |
| I 3868—28.6.51               | .. பழனியாண்டிப்பிள்ளை பெரியசாமிப்பிள்ளை, 1, கடியென் லெனக்கடை வீதி, கொத்தமல்லி                    | தாயம்மாள் (மனைவி), புண்ணிய முர்த்தி (மகன்), சாரதாம்பாள் (மகன்), பழனியாண்டி (மகன்); செல்லத்துரை (மகன்), இராஜாம்பாள் (மகன்)   |
| K 1087—6.12.50               | .. எ. முத்துக்கறுப்பன் இராமசாமி, சாபெல்லன் தோட்டம், பொக வந்தலாவை                                 | திருமாயி (மனைவி)  |
| K 6598/J—31.5.51             | .. பெருமாள் சித்திரன், வெல்லை ஓயாத்தோட்டம், அற்றன் ..  | கிட்டிணம்மா (மனைவி), மூக்கையா (மகன்), பழனியாண்டி (மகன்), இராசம்மா (மகன்), ஆறுமுகம் (மகன்), நாகம்மா (மனைவி), பெருமாள் (மகன்), மாரியாயி அல்லது கோவிந்தம்மா (மகன்), கிருஷ்ணன் (மகன்), கருணாநிதி (மகன்), தடியசெல்லன் (மகன்)   |
| N 208/T—17.9.50              | .. காதர் அல்லிமுல்ல பக்குறுதீன், 130, ஆஸ்பத்திரி வீதி, பெரிய கடை, யாழ்ப்பாணம்                    | றத்தன்பாய் (மனைவி), லுக்மாஞ்சி (மகன்), யூசுவ் அலி (மகன்)  |
| N 9949/I/CC—2.8.51           | .. குணதயன் செட்டி, கெல்வின் தோட்டம், தொளசபாகை  | வேலம்மா (மனைவி), சுப்பிரமணியம் (மகன்), பரமநாதன் (மகன்), பத்மாவதி (மகன்)   |
| Y 2434/W—14.5.51             | .. பழனியாண்டி கதிர்வேல், மத்திய பிரிவு, றுக்கத்தெனத் தொகுப்பு, ஆலி-எல்ல                          | செல்லாயி (மனைவி), பழனியாயி (மகன்), இராசமணி அல்லது இராச (மகன்), தனபாக்கியம் (மகன்), கணவதி அல்லது கணபதி (மகன்)  |
| X 339—1.11.50                | .. ஆறுமுகம் வெண்ணையன், அல்பியன் மேற்பிரிவு, கக்கல்லத் தொகுப்பு, பொறகால்                          | பூரணம் (மனைவி), தனலெச்சமி (மகன்), மகேந்திரன் (மகன்)   |
| X 4588—16.7.51               | .. வீரப்பன் சிவசாமி, குருலன்ட் தோட்டம், லுனு வத்த  | லெச்சமி (மனைவி), விசுவநாதன் (மகன்), மேயழகு (மகன்), பெருமாள் (மகன்), செல்லத்துரை (மகன்)  |
| X 5372—24.7.51               | .. இராமசாமி மூக்கன் குப்புசாமி, கொற்ற கொட, லுனு வத்த   | சோலையம்மாள் (மனைவி), தவமணி (மகன்), லோகமணி (மகன்), நவமணி அல்லது தசமணி (மகன்), பழனியாயி (மகன்), பொன்னுச்சாமி அல்லது துரைச்சாமி (மகன்), விசாலாச்சி அல்லது மோகன சிங்காரி அல்லது மோவன சிங்காரி (மகன்), பாக்கியம் (மகன்), சரஸ்வதி (மகன்), சொக்கலிங்கம் (மகன்), முத்துலிங்கம் அல்லது சிவலிங்கம் (மகன்) |
| X 6252—26.7.51               | .. இராமசாமி சின்னச்சாமி, அர்ச். கதரின் பிரிவு, நாயபேட தோட்டம், பண்டாராவளை                        | இராமசாமி (மகன்), பெரியசாமி (மகன்), காளியண்ணன் (மகன்)  |

| விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும் | இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்               | விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ் செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்  |
|------------------------------|--|--|
| X 7626—30.7.51               | செல்லமுத்து சண்முகம், நடையன் கங்காணி மேற்பார்த்து, மேற் பிரிவு, டிரைபத்தோட்டம், பண்டாரவளை  | பூரணம் (மனைவி), செல்லையா அல்லது கிருஷ்ண மூர்த்தி (மகன்), சுப்பையா அல்லது சுப்பிரமணியம் (மகன்), மூக்கையா (மகன்), இராசம்மா (மகன்), காளியம்மா (மகன்)  |
| Q 4621/X—29.6.51             | மாரிமுத்து சுப்பையா அல்லது மாரிமுத்து, மேற் பிரிவு, கேர்த்தலீஸ் தோட்டம், உடப்புசலாவை       | வள்ளியம்மா (மனைவி), மீனாட்சி (மகன்), றஞ்சிதம் அல்லது தனம் (மகன்), பொன்னம்மா (மகன்), பாக்கிய சுந்தரி (மகன்), விஜயலெட்சுமி (மகன்)  |
| R 2307/X—27.6.51             | அப்பாவு இராமையா, ஐந்தாவது குழம்பு, இலங்கை அரசாங்க புகைவண்டிப் பகுதி, பல்லேகம, நாவலப்பிட்டி | லெட்சுமி (மனைவி), இராசம்மா அல்லது காளியம்மை (மகன்), தனபாக்கியம் (மகன்), செல்லம்மா (மகன்), சங்கரலிங்கம் (மகன்)  |
| W 18/X—13.12.50              | யோசேப்பு யோன் கோமல், “ சிற ஓவ் பீஸ்,” கலமடுகாஸ் தென்ன, பண்டாரவளை                           | சின்னப்பிள்ளை யம்மாள் அல்லது செல்லம்மாள் (மனைவி)   |
| W 5965/X—15.7.51             | மெய்யன் சின்னையா, செல்சியாத் தோட்டம், பண்டாரவளை  | எலஞ்சியம் (மனைவி), தேசநாதன் (மகன்)   |
| W 6599/Y/W—4.7.51            | குட்டயன் நடேசன், 281, வெகரகொட, பதுளை   | கீன் மெனிக்கா (மனைவி), கருணாவதி (மகன்), கேமாவதி செல்லம்மா (மகன்), தனபாலா (மகன்), குணசேகரா (மகன்)   |
| Y 1355—30.11.50              | முத்தையா கறுப்பையா, தொழிற்சாலைப் பிரிவு, வெவெசித் தொகுப்பு பதுளை                           | பொட்டு (மனைவி), சடையன் அல்லது தங்கவேல் (மகன்), வெங்கடாசலம் (மகன்), லோகாம்பா அல்லது செய் தாம்பாள் (மகன்), புஷ்பம் (மகன்), அன்னலெட்சுமி (மகன்)   |
| Y 2003—12.2.51               | கதிரவேல் ஆறுமுகம், திரு. ஏ. கே. எம். கொற்றகொட மேற்பார்த்து, லுனுவத்த, வெலிமடை              | வேலாயி (மனைவி), சிவமணி (மகன்), பூரணம் (மகன்), தியாகராஜா (மகன்), சுந்தரம் (மகன்), பச்சமணி (மகன்)  |
| Y 3502—23.6.51               | நல்லதம்பி சியன்பிள்ளை, 17, றசெல் வீதி, பதுளை   | சின்னப்பிள்ளை (மனைவி)  |
| Y 4470—30.6.51               | நல்லபொமன் சிவசாமி, எம்ஸ் கேல் பிரிவு, யெல்வேர்ட்டன் தோட்டம், ஆலி-எல்ல                      | நாகம்மா (மனைவி), அமராவதி (மகன்), பாலகிருஷ்ணன் (மகன்), தாமோதரம் அல்லது சாமோதரம் (மகன்)  |
| Y 6870—26.7.51               | துரைச்சாமி இராஜலிங்கம், மெஸர்ஸ். ஜானகிராம் & கோ., 122, கீழ்த் தெரு, பதுளை                  | முருகேசன் (மகன்), இரஞ்சனி (மகன்)   |
| Y 7320—23.7.51               | கறுப்பண்ணன் காத்தான் கைம்பென் செல்லாயி, கலென். தோட்டம், பதுளை                              | கந்தையா (மகன்), செல்லமுத்து (மகன்), தெய்வானை (மகன்), மாரியாயி (மகன்)   |
| Y 7724—28.6.51               | கந்தசாமி வைத்திலிங்கம், 9, இம்புல்கொட, பதுளை   | மாரிமுத்து (மனைவி), தில்லையம்மாள் (மகன்), பார்வதி அல்லது கோவிந்து (மகன்), கந்தசாமி அல்லது கந்தையா (மகன்), கிருஷ்ணன் அல்லது வைத்தி (மகன்), இராம சாமி அல்லது இராமையா (மகன்), சிலம்பரம் (மகன்)                      |
| W 7414/Y—28.7.51             | ரெங்கசாமி கந்தையா, 32, பசறை வீதி, பதுளை  | தெய்வானையம்மா (மனைவி), வீரப்பன் அல்லது இராசையா (மகன்), முருகேச (மகன்)  |
| W 902/Y/W—31.12.50           | இராமசாமி ஐயக்கண்ணு, மொறகல்பப் பிரிவு, உனுக்கலத் தொகுப்பு, ஆலி-எல்ல                         | கதிராயி (மனைவி), மாரியாயி (மகன்), காளியபெருமாள் (மகன்), சீதை (மகன்), இராமசாமி (மகன்)   |
| W 883/Y/W/X—30.12.50         | உலகன் முத்தையா, மொறகல்பப் பிரிவு, உனுக்கலத் தொகுப்பு, ஆலி-எல்ல                             | பார்வதி (மனைவி), சண்முகம் (மகன்), சிவசாமி (மகன்)   |
| X 1564/Y—5.4.51              | வெள்ளையன் சுப்பையா அல்லது சண்முகம், பெல்ககாத் தென்ன, தெபெத்த                               | காத்தாயி (மனைவி), மெய்யமுருகு (மகன்), கோவிந்தன் (மகன்)   |
| Z 243—26.5.51                | முருகப்பிள்ளை பஞ்சன், “ லெச்சுமிபதி ஸ்டோர்ஸ்”, இருவாந்தம்பொல், கொல்லாந்தை                  | கண்ணம்மா (மனைவி), மீனும்பிகை (மகன்)  |
| Z 6975—18.7.51               | கங்காசெல்லி செல்லன், அலியவத்த, மொனறகல்   | நகரம்மா (மனைவி), செல்லம்மா (மகன்), செல்லபெருமாள் (மகன்), செல்லத்துரை (மகன்)  |
| Z 7978—12.7.51               | கதிரவேல் கதிரவேல், டம்பதென்னத் தொகுப்பு, அப்புத்தளை  | அழகம்மா (மனைவி), புஷ்பவதி அல்லது இராசலெட்சுமி (மகன்), காத்தாயியம்மா (மகன்), பொன்னுச்சாமி (மகன்)  |
| Z 4737/X—19.7.51             | மருதை கறுப்பண்ணன், கொனமொட்டாவத் தோட்டம், அப்புத்தளை  | அங்கம்மா (மனைவி), முத்து (மகன்), நடராசா (மகன்)   |
| Z 7275/X—19.7.51             | மலபெருமாள் ஏகாம்பரம், பூனகலத் தொகுப்பு, பூனகல்   | நல்லம்மாள் (மகன்), தங்கராச (மகன்), இராசலெட்சுமி (மகன்), சுந்தராசா (மகன்)   |
| AA 665—25.1.51               | பிச்சமுத்து சுவரியப்பன், கீழ்ப் பிரிவு, கல்பொடத் தோட்டம், இரத்தினபுரி                      | அன்னாச்சி அல்லது ஆரோக்கியம் (மனைவி), அந்தோனி யம்மாள் அல்லது தெரேசம்மா (மகன்), சுவரியாயி (மகன்), மார்க்கல் அல்லது சின்னையா (மகன்), ரெஜினா மரியா அல்லது கதரீன் (மகன்), இராசம்மாள் அல்லது ரெசம்மா (மகன்)            |
| AA 4605—1.7.51               | நாராயணன் பெருமாள், நிரியெல்லத் தோட்டம், உட-கரவித்த, இரத்தினபுரி                            | முத்தாயி (மனைவி), செல்வராஜ (மகன்), கனகமணி, (மகன்), இராசமணி (மகன்), தங்கராசா (மகன்), இராஜேஸ்வரி (மகன்)  |
| AA 7688—15.5.51              | சபத்தியான் சின்னக்கண்ணு, ஐந்தாம் பிரிவு, பெல்மதளைப் தொகுப்பு, ககவத்த                       | சுவரியம்மா (மனைவி), தெரேசம்மா அல்லது யு.ப அந்தோனி (மகன்), நேசமலர் (மகன்), சலத்துமேரி (மகன்) பிரகாசம் அல்லது பிரகாசம்மாள் (மகன்) செல்வெஸ்ரர் (மகன்), அந்தோனிமுத்து (மகன்), வேத முத்து (மகன்), பாக்கியநாதன் (மகன்) |

| விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும் | இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்வாரின் பெயரும் விலாசமும்     | விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ் செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்                                       |
|------------------------------|--|---|
| AA 8065—18.6.51              | .. சின்னச்சாமி சண்முகம், கீழ்ப் பிரிவு, கல்பொடைத் தோட்டம், இரத்தினபுரி           | நாகு நாச்சியாமி (மகன்), ஜயநாதன் (மகன்), மீனும்பா (மகன்)   |
| AA 8594—5.8.51               | .. சங்க கவுண்டர் நல்லதம்பி, கெட்டி பீல்ட் தோட்டம், இரத்தினபுரி                   | சடையம்மா (மனைவி), கதிரமலை அல்லது முருகாயி (மகன்)  |
| AA 2718/DD—22.7.51           | .. கறுப்பன் அம்மாசி, விண்ட்கேஸ்டர் தோட்டம், அமித்திரிகல                          | நாச்சிமுத்து (மகன்), செவனாயி அல்லது செவெனு (மகன்), நாச்சியாமி அல்லது நாச்சி (மகன்)  |
| I 4425/AA—13.7.51            | .. செல்லமுத்து ஆறுமுகம், புகைவண்டி நிலையம், இ. அ. ப. ப., கம்பஹா                  | பார்வதி (மனைவி), வடிவேல் (மகன்), இராமச்சந்திரா (மகன்), இராசரத்தினம் (மகன்)  |
| L 7406/AA—6.7.51             | .. பெருமாள் சீரங்கம் நல்லையா, டெனவாக்கத் தோட்டம், பெல்மதுளை                      | பொன்னம்மா (மனைவி), முத்துக்கிருஷ்ணா (மகன்), பத்மாவதி (மகன்), நடராசா (மகன்), யோகமணி (மகன்), இராசாராமு (மகன்)   |
| BB 254/AA—26.5.51            | .. ஒச்சத்தேவர் மாயாண்டி, கூட்டுறவுப் பண்டகசாலை, பாம்பாடித் தொகுப்பு, இரத்தினபுரி | பெருமாயி (மனைவி), வேலாச்சி அல்லது ஜயாலாச்சி (மகன்), சரசுவதி (மகன்), விஜயரத்தினா (மகன்), சந்திரா (மகன்)  |
| CC 3821—28.7.51              | .. சியாணிப்பிள்ளை செல்லமுத்துப்பிள்ளை, அலவத்தூறு கடை வீதி, புல்தொகுப்பிட்டியா    | விசாலாச்சி (மனைவி), ஜலாண்டம் (மகன்), அயிலாண்டம் (மகன்), மல்லிகாசுந்தரி (மகன்), சித்தம்பரம் (மகன்)   |
| CC 5825—29.7.51              | .. சொக்கலிங்கம்பிள்ளை மாரியப்பன், வடுபொலத் தோட்டம், வத்தூறு                      | அம்மணி (மனைவி), சுப்பிரமணியம் (மகன்), சொக்கலிங்கம் (மகன்), வையாபுரி (மகன்), ஆறுமுகம் (மகன்), சிவபாக்கியம் (மகன்), கந்தசாமி (மகன்), இராசரத்தினம் (மகன்), விஜயலெச்சிமி (மகன்)                           |
| CC 6474—18.6.51              | .. பண்டாரம் வீரையா, நாலாம்ப பிரிவு, அம்பன்பிட்டியாத் தோட்டம், கேகாலை             | செல்வனாச்சி (மனைவி)   |
| CC 5259/I/X—31.7.51          | .. முத்துச்சாமி லெச்சிமன், கல்வத்தத் தோட்டம், வெலிமடை                            | பெரியக்கா (மனைவி), இராமன் அல்லது சதாசிவம் (மகன்) லெச்சிமி அல்லது தவமணி (மகன்), தியாகராசா (மகன்), சிகாமணி (மகன்), சிவப்பிரகாசம் (மகன்), முத்துவேல் (மகன்), தனலெச்சிமி (மகன்)                           |
| D 1570/CC—18.7.51            | .. சஞ்சீவி பெருமாள், உருமிவெல்ல தோட்டம், புல்தொகுப்பு பிறறியா                    | செல்லம்மா (மனைவி), சோமசுந்தரம் (மகன்), பாலசுந்தரம் (மகன்), ஜெகநாதன் (மகன்), இரத்தினம் (மகன்)  |
| DD 3553—14.7.51              | .. இராமசாமி இராமர், மேற் பிரிவு, தெகலெச தொகுப்பு, எட்டியாந்தோட்டை                | மாரியாமி (மனைவி), தங்கவேல் (மகன்), முத்துதம்பி (மகன்), பவளக்கொடி அல்லது பவளகுடி (மகன்), லெச்சிமி (மகன்)   |
| DD 6306—1.7.51               | .. சடையன் ஆறுமுகம், சப்புமல்கந்தை தொகுப்பு, தெகியோ விறற்                         | செம்பாயி (மனைவி), முத்துவீரன் (மகன்)  |
| DD 8634—4.8.51               | .. பெரியையா சந்தனம் பாலமுத்து, இல. 224, பிரதான வீதி, தெரனியகல                    | சிவனம்மா அல்லது தங்கம்மா (மனைவி), மனோன்மணி (மகன்), செல்வமணிக்கம் (மகன்), மல்லிகா (மகன்), இராஜலெச்சிமி (மகன்)  |
| DD 1523/CC—24.12.50          | .. வையாபுரி முத்துசாமி, செலனி தோட்டம், எட்டியாந்த் தோட்டை                        | உண்ணாமலை (மனைவி), நல்லையா அல்லது நல்லதம்பி (மகன்), மீனும்பாள் (மகன்), சிவபாக்கியம் (மகன்), செவநாதலிங்கம் அல்லது செவநாதம் (மகன்)   |
| DD 1680/P—20.7.51            | .. காளிமுத்து கருப்பையா, லூட்டன் தோட்டம், கொட்டகல்                               | கருப்பாயி (மகன்), இராஜலெச்சிமி (மகன்), மலர்மரி அல்லது மலர்மணி (மகன்), இராஜமாணிக்கம் (மகன்), பூமலம் (மகன்), ஜெயமணி (மகன்)  |
| DD 2226—16.7.51              | .. பெருமாள் தாண்டவன், ஹெமிங்போட் தோட்டம், பரக்கவே                                | பெரிஅம்மாள் (மனைவி)   |
| DD 2918—8.7.51               | .. வீரமலை குருசாமி, எல்ல தோட்டம், எட்டியாந்த் தோட்டை                             | செவமலை (மனைவி), கமலம் அல்லது ஆண்டிச்சி (மகன்), இராசையா (மகன்), கோவியம்மா அல்லது கொடையம்மாள் (மகன்), மாடத்தி (மகன்), இராமாயி (மகன்), மாரிமுத்து (மகன்), நாகரத்தினம் (மகன்), வனவெள்ளி (மகன்)            |
| DD 2993—14.7.51              | .. பெரியான் சிவனு, மேற் பிரிவு, கணபல்ல தோட்டம், தெலிகம                           | முருகாயி (மனைவி), முத்தையா (மகன்), சுப்பிரமணியம் (மகன்), இராசம்மா (மகன்), மாரியாமி (மகன்), மயிலவாகனம் அல்லது மயிலவேலு (மகன்), செல்லதொரை (மகன்), விசயம் (மகன்), இராமதாசன் (மகன்), சிவப்பிரகாசம் (மகன்) |
| DD 4379—10.7.51              | .. சுப்பையா வேலுசாமி, 4 ம் பிரிவு, இரனவத்தை தோட்டம், எட்டியாந்த் தோட்டை          | அழகம்மா (மனைவி), சுப்பிரமணியம் அல்லது சுப்பையா (மகன்), செல்லையா (மகன்), கனகரத்தினம் அல்லது கனகசுந்தரம் அல்லது தர்மலிங்கம் (மகன்), சோமசுந்தரம் (மகன்), சண்முகராஜா (மகன்)                               |
| DD 5410—1.7.51               | .. பெருமாள் நல்லுசாமி, தபாற் கந்தோர், நூரி                                       | தெய்வானை (மனைவி), முருகையா (மகன்), பாக்கிய லெச்சிமி (மகன்), முத்துலெச்சிமி (மகன்), தியாகராஜா (மகன்), தனலெச்சிமி (மகன்), செல்லதொரை (மகன்)  |
| DD 5926—4.8.51               | .. ஆர்தர் ஜியார்ஜ் பிரெடெரிக் ஜோசப், மியனவிறற் தோட்டம், தெரனியகல                 | சுத் ஜயராணி (மனைவி), மேரி சார்மெயின் (மகன்), ரேபின் ஜய்கிசன் (மகன்)   |
| DD 7362—29.7.51              | .. கெங்கன் தொரசாமி, உட்பாக்கை தோட்டம், தெரனியகல                                  | செல்லம்மா (மகன்), சின்னையா (மகன்), வடிவேல் (மகன்), கதிரேசன் (மகன்)  |
| DD 8258—22.7.51              | .. பிச்சை வேலாயுதம், நகல்மா தோட்டம், தெகியோவிறற்                                 | நயின்னம்மா (மனைவி), வேலாய் (மகன்), பிச்சமணி (மகன்), லெச்சிமி (மகன்)   |
| DD 8264—22.7.51              | .. கதிர்வேல் பெரியசாமி, நகல்மா தோட்டம், தெகியோவிறற்                              | பச்சையம்மா (மனைவி), தனம் (மகன்), தம்பு (மகன்), கனகு அல்லது கனகம்மா (மகன்), கந்தையா (மகன்), மனமகன் (மகன்), பக்மாலை (மகன்)  |

4 D ம் மாதிரிப்பத்திரம்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின் 3 ம் உட்பிரிவின்படியும் 7 ம் பிரிவின் 3 ம் உட்பிரிவின்படியும் இதனகத்துள்ள அட்டவணியிற் செய்யப்பட்ட அத்தகைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கீகரிக்கும் கட்டளையை, இவ் விண்ணப்பத் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி, யான் பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் அதிகாரி அல்பிறெட் எட்வின் கோக்களி மொறக்கொட ஆசிரிய யான் அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கின்றேன்.

தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைசூறபவரின் முழுப் பெயரும் விவரமும் இடப்படவேண்டும்.

அ. எ. கோக்களி மொறக்கொட,  
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்  
பதிவுசெய்யும் அதிகாரி.

கொழும்பு,  
1960 ம் டிசம்பர் ஆனி மீ 3 ந் உ.

அட்டவணை

விண்ணப்ப இலக்கமும் இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பப்  
திகதியும் செய்பவரின் பெயரும் விவரமும்

விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப்  
பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப்  
பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ் செய்பவர் கோரும்  
ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்

H 10141/O—21.7.50 .. அன்னு பொட்டகம், வெவத்தென்னப் பிரிவு, கங்குறன முனியம்மா (மகள்), ஆராயி (மகள்), அன்னம்மா (மகள்),  
கெற்றத் தொகுப்பு, கங்குறன்கெற்ற முருதமுத்து (மகள்), கெங்கம்மா (மகள்)